

19 څخه تر 23 مياشتو عمر پورې

4 دوزونه نيوموکوکل که چيرې يو دوز د 12 مياشتو په عمر خپي يا له دې څخه وروسته ترلاسه شوی وي؛ يا **3** دوزونه که چيرې 1 يا ډير دوزونه د 12 مياشتو په عمر کې يا له دې څخه وروسته ترلاسه شوي وي؛ يا **2 دوزونه** که چيرې دواړه دوزونه د 12 مياشتو يا له دې څخه زيات عمر کې ترلاسه شوي وي.

1 دوز شري/سرڅکان

1 دوز ويروسيليا يا د طبيعي ناروغۍ يوې باوري تاريخچې.

د 24 مياشتو عمر او له دې څخه زيات عمر

4 دوزونه ديفتري/تيتانوس/توره ټوخله (Pertussis)
3 دوزونه پوليو

3 دوزونه Hib که چيرې يو دوز د 12 مياشتو په عمر کې يا له دې څخه وروسته ترلاسه شوی وي؛ يا **2 دوزونه** که چيرې لومړی دوز د 12 مياشتو په عمر کې يا له دې څخه وروسته ترلاسه شوی وي؛ يا **1 دوز** که چيرې دوز د 15 مياشتو يا له دې څخه زيات عمر کې ترلاسه شوی وي. د Hib واکسين د 60 مياشتو يا له دې څخه زيات عمر لرونکي خلکو لپاره اړين ندي.

4 دوزونه نيوموکوکل که چيرې يو دوز د 12 مياشتو په عمر کې يا له دې څخه وروسته ترلاسه شوی وي؛ يا **3** دوزونه که چيرې 1 يا ډير دوزونه د 12 مياشتو په عمر کې يا له دې څخه وروسته ترلاسه شوي وي؛ يا **2 دوزونه** که چيرې لومړی دوز د 12 مياشتو په عمر کې يا له دې څخه وروسته ترلاسه شوی وي؛ يا **1 دوز** که چيرې دوز د 24 مياشتو په عمر کې يا له دې څخه وروسته ترلاسه شوی وي. د نيوموکوکل واکسين د 60 مياشتو يا له دې څخه زيات عمر لرونکي خلکو لپاره اړين ندي.

1 دوز شري/سرڅکان

1 دوز ويروسيليا يا د طبيعي ناروغۍ يوې باوري تاريخچې.

واکسينونه: په مخنيوي کې ستاسو تر ټولو غوره ستنه.

که تاسو د واکسينونو په اړه پوښتنې لرئ، نو د خپل روغتيايي پاملرنې چمتو کوونکي څخه پوښتنه وکړئ.

د واکسينونو او ناروغيو په اړه د نورو معلوماتو لپاره، وگورئ

hhs.iowa.gov/public-health/immunization

www.immunize.org

www.cdc.gov/vaccines

www.aap.org

د ماشومانو جواز لرونکی پاملرنې واکسين کولو اړتياوې

د لا ښه ژوند لپاره د واکسين له لارې معافيت ترلاسه کړئ!



Health and
Human Services
Public Health



Health and
Human Services
Public Health

د 4 مياشتو عمر څخه کم

په دغه چارټ کې د ماشومانو په جواز لرونکي مراقبت کې د گډون حداقل اړين شرايط ځای په ځای شوي دي. منظم واکسيناسيون په 2 مياشتنۍ کې پيلېږي.

4 څخه تر 5 مياشتو عمر پورې

1 دوزديفتري/تيتانوس/تورې ټوخلې، پوليو، Hib، نموکوکل

6 څخه تر 11 مياشتو عمر پورې

2 دوزونه ديفتري/تيتانوس/تورې ټوخلې، پوليو، Hib، نموکوکل

12 څخه تر 18 مياشتو عمر پورې

3 دوزونه ديفتري/تيتانوس/توره ټوخله

2 دوزونه پوليو

2 دوزونه Hib يا **1 دوز** د 15 مياشتو يا له دې څخه زيات عمر کې ترلاسه شوي.

3 دوزونه نيوموکوکل يا **2 دوزونه** که چيرې دواړه دوزونه د 12 مياشتو يا له دې څخه زيات عمر کې ترلاسه شوي وي.

19 څخه تر 23 مياشتو عمر پورې

4 دوزونه ديفتري/تيتانوس/توره ټوخله (Pertussis)

3 دوزونه پوليو

3 دوزونه Hib که چيرې يو دوز د 12 مياشتو په عمر کې يا له دې وروسته ترلاسه شوی وي يا **2 دوزونه** که چيرې لومړی دوز د 12 مياشتو په عمر کې يا له دې وروسته ترلاسه شوی وي يا **1 دوز** که چيرې دوز د 15 مياشتو يا له دې څخه زيات عمر کې ترلاسه شوي وي.

د معافیت لورولو تصدیق پانه

د معافیت لورولو تصدیق پانه باید د ماشوم مراقبت جواز لرونکي مرکز ته ورکړل شي چې ماشوم پکې شاملېږي. د اعتبار وړ گرځیدو لپاره، د معافیت لورولو په یوې معتبرې تصدیق پانه کې باید د ماشوم نوم او د زېږېدلو نېټه، د واکسینونو د تطبیق لیکل شوې نېټې شاملې وي او د یو ډاکټر (MD یا DO)، د ډاکټر مرستیال، نرس یا معتبر طبي مرستیال لخوا لاسلیک شوې وي.

د واکسین کولو موقتي تصدیق پانه

د معافیت لورولو موقتي تصدیق پانه کیدای شي د متحده ایالاتو له یوې ښوونځي څخه بل ته لېږدونکي زده کونکي یا هغه ماشوم ته ورکړل شي چې پیل یې کړی وي، مگر د خپل عمر لپاره یې اړین واکسینونه نه وي بشپړ کړي. د موقتي شاملیدلو وړ کیدو لپاره، ماشوم باید له خپل عمر سره سم د اړینو واکسینونو لږ تر لږه یو دوز ترلاسه کړي.

د اړین واکسین راتلونکی دوز باید ژر تر ژره ورکړل شي مگر د مخکیني دوز (دوزونو) څخه 60 ورځو څخه ډیر نه وي. که چېرې د 60 ورځې په پای کې، ماشوم د واکسین راتلونکی اړین دوز (دوزونه) ترلاسه نه کړي، ماشوم نه شي کولای د ماشوم مراقبت جواز لرونکي مرکز کې شامل شي.

طبي معافېدا

که چېرې د روغتیايي پاملرنو خدماتو یو وړاندې کوونکی پر دې باور وي چې د معافیت لورولو اړوند واکسین (واکسینونه) د ماشوم لپاره زیان لري، کېدای شي طبي معافي ورکړل شي. د اعتبار وړ گرځېدلو لپاره، د معافیت لورولو تصدیق پانې څخه د طبي معافېدا پانه باید بشپړه شي او د آیووا جواز لرونکي ډاکټر (MD یا DO)، د ډاکټر مرستیال یا نرس له لورې لاسلیک شي.

مذهبي معافېدا

که چېرې د معافیت لورولو واکسینونه له یوه رښتیني او واقعي مذهبي باور سره په ټکر کې وي او د علمي، طبي یا شخصي نظر پر بنسټ ولاړ نه وي، کېدای شي د مذهبي معافېدا یوه پانه ماشوم ته ورکړل شي. د اعتبار وړ گرځېدلو لپاره، د واکسین د معافیت مذهبي سند باید د ماشوم نوم او زېږېدلو نېټې سره بشپړه شي او د اشخاصو یا د ماشوم والدینو یا ولي لخوا لاسلیک شي.

اجرائي احکام

هغه زده کوونکي چې د ښوونځي په لومړۍ ورځ، ښوونځي ته د معافیت لورولو تصدیق پانه، د معافیت لورولو موقتي تصدیق پانه یا د معافیت لورولو تصدیق پانې څخه د معافېدا پانه وړاندې نه لري، د ماشوم مراقبت جواز لرونکي په مرکز کې شاملېدلای نه شي.

د معافیت لورولو سوابق

مهمه ده چې خپل د معافیت لورولو سوابق په یوه خوندي ځای کې وساتئ. د معافیت ازمايښتونه کېدای شي د ژوندانه په اوږدو کې اړین وي. د آیووا د روغتیايي او بشري خدماتو اداره د معافیت لورولو سوابقو کاغذي نسخې نه ساتي. سره له دې، د معافیت لورولو سوابق کېدای شي د آیووا د روغتیايي او بشري خدماتو اداره (IRIS) کې ثبت شي. IRIS ته د واکسیناسیونونو ثبتولو په هکله خپل د روغتیايي پاملرنو خدماتو له وړاندې کوونکي سره وغږېږئ او د خپلو سوابقو فوټوکاپي ترلاسه کړئ.

د آیووا د واکسین ورکولو قانون

په دغه بروشور کې د هغه ماشوم لپاره چې په آیووا کې د ماشوم جواز لرونکي مراقبت ته ځي د معافیت لږترلږه اړتیاوې په گوته کوي. دا اړتیاوې د آیووا قانون او د معافیت لورولو چلندونو مشورتي کمیټې (ACIP) سپارښتنو پر بنسټ دي او په ډله ایزو ترتیباتو کې د روغ جوړ ماشوم ساتلو لپاره لږترلږه اړتیاوې دي.

د آیووا د معافیت لورولو اړتیاوې په ټولو هغو افرادو باندې تطبیق کېږي چې په آیووا کې د ماشوم جواز لرونکي مراقبت مرکزونو ته ځي.

